

AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions, and listings, of claims in the application:

LISTING OF CLAIMS:

1. (currently amended) A ventilation assembly for a motor vehicle, comprising a fan, a support for mounting the fan in a motor vehicle and means for securing the fan to the mounting support, the fan comprising a helix and a motor for driving the helix in rotation, the securing means comprising a collar for the radial clamping of the motor, wherein the collar is integral with the support.

2. (previously presented) An assembly according to claim 1, wherein the collar comprises at least two portions which are mobile relative to each other and means for causing the two mobile portions to approach each other.

3. (previously presented) An assembly according to claim 2, wherein the approach means comprise a screw.

4. (previously presented) An assembly according to claim 2, wherein the approach means are means for approach by snapping-in.

5. (previously presented) An assembly according to claim 2, wherein the approach means are an over-centre mechanism.

6. (previously presented) An assembly according to claim 2, wherein the collar has a slot delimiting the two mobile portions.

7. (previously presented) An assembly according to claim 1, wherein the securing means also comprise a wedging block which is to be inserted between the motor and the collar in order to clamp the motor radially.

8. (previously presented) An assembly according to claim 7, wherein the collar is substantially rigid.

9. (previously presented) An assembly according to claim 2, wherein the clamping collar is integral with the support.

10. (previously presented) An assembly according to claim 1, wherein the collar is fitted on the support and the support comprises flanges for bearing on the motor, which flanges are interposed between the clamping collar and the motor.

11. (previously presented) An assembly according to claim 10, wherein the clamping collar comprises tensioning means.

12. (previously presented) An assembly according to claim 11, wherein the tensioning means are an over-centre mechanism.

13. (previously presented) An assembly according to claim 10, wherein the clamping collar is a spring for the radial clamping of the motor.

14. (previously presented) An assembly according to claim 10, wherein the flanges are integral with the support.

15. (currently amended) A module for cooling a front unit of a motor vehicle, comprising a heat exchanger and a ventilation assembly, the ventilation assembly comprising a fan, a support for mounting the fan in a motor vehicle and means for securing the fan to the mounting support, the fan comprising a helix and a motor for driving the helix in rotation, the securing means comprising a collar for the radial clamping of the motor, wherein the collar is integral with the support.

16. (previously presented) A motor vehicle, including a module comprising a fan, a support for mounting the fan in a

motor vehicle and means for securing the fan to the mounting support, the fan comprising a helix and a motor for driving the helix in rotation, the securing means comprising a collar for the radial clamping of the motor according to claim 15.